

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

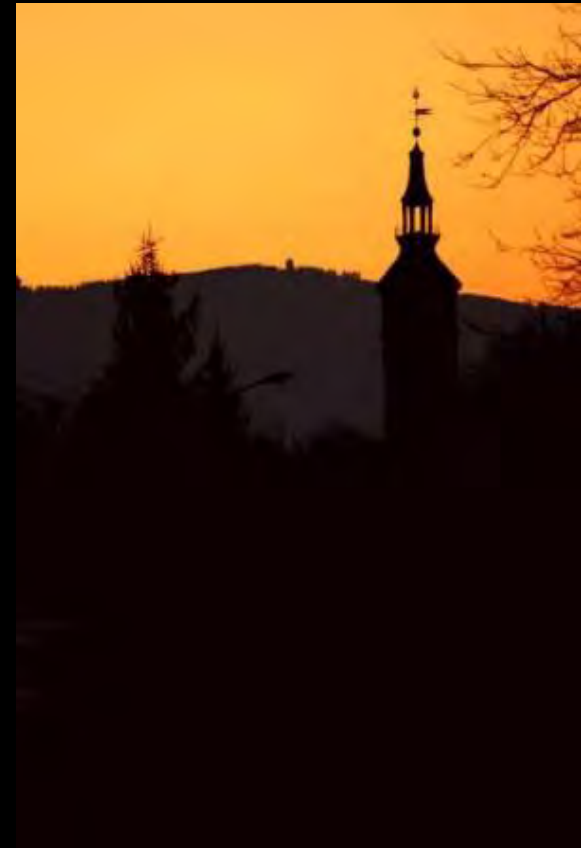


# PRUDNIK POLEN



## **BEGROETING**

- *Hallo,  
Wij zijn lid van de PTTK  
afdeling Sudeten en wij  
willen jullie uitnodigen te  
Prudnik, dat zich bevindt  
in een regio die half  
Pools, half Tsjechisch is.*



**Prudnik**  
**6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme**  
**UECT**  
**van 10 tot 17 Juli 2010**



## 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

*Sinds 2007, jaar waarin de UECT ons de organisatie toevertrouwde, zijn we begonnen uw komst voor te bereiden :*

- *Uitstippelen van omlopen*
- *Aanbrengen van signalisatieborden*



Prudnik, ul. Dąbrowskiego

## 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

- *Restauratie van oude torens*



Voor (2008) ... Na (2009)  
Woka toren in Prudnik



wieża widokowa na Koziej Górze

## 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

- *Bouw van houten bruggen en schuilplaatsen*



Mostek Andrzeja w Lesie Prudnickim



Kozia Moutani

## 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

*Weten jullie wat er in onze bossen te vinden is ?*



Mr Franciszka Grina (lid van PTTK)  
In Juli 2009 .



- *En waarom geen elfjes ?*



## 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Van zondag tot vrijdag

- *Elke avond zang bij het kampvuur*



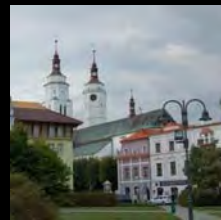
Cycletourist Pttk happening te Zary in 2009

- *Voorstelling van de folklore uit de Sudeten*

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Zaterdag 10 juli

- *Geleid bezoek aan de stad en zijn omgeving*



# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Zondag 11 juli

- *Optocht van de wielertoeristen door de straten van Prudnik, samen met paardenkoetsen.*



- *Bezoek aan het heiligdom Sint-Jozef in de bergen van Opawskie.*



# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Maandag 12 juli

- *Omloop :  
Prudnik - Glogowek – St  
Annaberg - Moszna*



Zamek Thiele-Winckelów w Mosznej

- *Gymkana*



C C Victoria Głuchołazy' cyclists

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Dinsdag 13 juli

- *Omloop: Prudnik - Głuchotązy - Jindřichov - Prudnik (Polen - Tsjechië)*



Jindřichov

- *Pique-nique te Jindřichovie (Tsjechië)*



Rozśpiewane trio z prudnickiego PTTK

- *Uitleg over de wegcode en de veiligheid*

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Woensdag 14 juli

- *Busrit : Nysa - Łambinowice - Bank - Bierkowice*
- *Omloop : Prudnik-Korfantów - Łambinowice - Włodary*
- *Traagheidsrit*



Fort św. Jadwigi w Nysie



Zrekonstruowana wieżyczka strażnicza obozu jeńców wojennych Lamsdorf

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Donderdag 15 juli

- *Busrit : Krasiejów -  
Byczyna - Opole - Moszna*



Zamek Thiele-Wincklerów w Mosznej

- *Omloop :  
Prudnik - Nysa -  
Otmuchów - Paczków*



- *Orientatierit*

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Vrijdag 16 juli

- *Omloop :*  
*Prudnik - Albrechtice -*  
*Dívčí Castle - Krnov -*  
*Osoblaha (Polen -*  
*Tsjechië)*



City Hall in Krnov (Rep. Czeska)

## 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

### OVERNACHTINGSMOGELIJKHEDEN TE Prudnik

- *camping op Kolejowa st te Prudnik*



- *Hôtel „Oaza”*

1 appartement voor 2 personen  
1 appartement voor 4 personen  
4 kamers voor 3 personen  
20 kamers voor 2 personen  
Ontbijt + badkamer + toegang tot internet.



Hotel „Oaza”, ul. Zwycięstwa 2  
48-200 Prudnik, Polska  
tel. +48 77 406 84 81, [hotel@oaza.com.pl](mailto:hotel@oaza.com.pl)

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

## PRUDNIK : Hotels (vervolg)

### Hotel Obuwnik

- 2 kamers voor 1 persoon
- 7 kamers voor 2 personen
- 9 kamers voor 3 personen
- 4 kamers voor 4 personen

Ul. Łuczniaka 1

tel./fax 77 436 28 39, 77 436 23 86

### Hotel Noclegiul

- 3 kamers voor 4 personen
- 2 Bungalows voor 4 + 3 personen

**Powstańców Śl. 17**

Tel. 77 436 65 55

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

## PRUDNIK : Internaat

### Internat Zespołu Szkół im. Janusza Korczaka

7 kamers voor 4 personen

1 kamer voor 2 personen

2 kamers voor 3 personen

Ul. Chrobrego 29

tel. 77 436 28 75

### School Rolniczych

7 kamers voor 3 personen

Bursa - ul. Młyńska 1

tel. 77 436-20-95

### Internaat voor jonge kinderen Szkoleniowo-Wychowawczy

ontbijt + maaltijd + avondeten

8 kamers voor 2 personen

ul. Młyńska 1

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

## PRUDNIK : Gymnasium

### Internaat voor jonge kinderen Szkoleniowo-Wychowawczy

ontbijt + maaltijd + avondeten = 20 zlotys

sportzaal = 60 personnes (op de grond)

(Slaapzak meebrengen)

ul. Młyńska 1

### Zespół Szkół Ogólnokształcących

Gymnasium met slaapzaal voor 75 personen

ul. Gimnazjalna 2

tel. 77-436 23 16

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Op 3-5 km van Prudnik : *Łąka Prudnicka*

## Verblijf op de boerderij „Końskie Zacisze”

2 kamers voor 2 personen

1 kamer voor 5 personen

ul. Jana Pawła II nr. 45 p. Janowska

tel.693 627 939

## Verblijf op de boerderij „Złoty Potok”

Met toegang tot de keuken, frigo, badkamer en televisie

1 appartement voor 5 personen

1 kamer voor 3 personen

Ul. Jana Pawła II nr. 83

tel. 606 308 228

[www.agrolux.pl](http://www.agrolux.pl)

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

## Op 5 km van Prudnik

### Verblijf op de boerderij „Leśny Wypoczynek”

20 personen die kunnen beschikken

over de keuken en de sanitaire inrichting

48-200 Prudnik, **Wieszczyna 10**

tel. 77 436 49 54

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

## Op 10 km van Prudnik : *POKRZYWNA*

### Gîte: „Chrobry”

Met badkamer + televisie

- 1 appartement
- 1 kamer voor 1 persoon
- 24 kamers voor 2 personen
- 4 kamers voor 3 personen
- 26 kamers voor 4 personen

Pokrzywna, 48-267 Jarnońtówek

tel. 77 439 75 45, 77 439 75 64

fax. 77 439 75 45

<http://www.zloty-potok.pl>

### Gîte „Złoty Potok”

Een sanitair blok in elke bungalow

- 1 bungalow geschikt voor 10 personen

### 4 kamers bij burgers :

- 1 kamer voor 4 personen
- 2 personen in bed op de overloop.
- 2 kamers voor 2 personen.

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010



[www.UECT.org](http://www.UECT.org)

# 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010



Union Européenne de  
Cyclotourisme



Alliance Internationale  
de Tourisme



GMINA



POWIAT PRUDNICKI

# 6<sup>de</sup> Europejska Tydzień Turystyki Rowerowej UECT 2010



PRUDNIK, 10 – 17 lipca 2010 roku

Organizator zlotu: Polskie  
Towarzystwo Turystyczno-  
Krajoznawcze Oddział Sudetów  
Wschodnich, 48-200 Prudnik,  
ul. Kościuszki 56

Konto: Bank Spółdzielczy,  
48-200 Prudnik, ul. Kościuszki 12  
PL 37 8905 0000 9000 0000 1401 0001  
CODE SWIFT: POLU PL PR  
Internet: [www.prudnik.pttk.pl/ettr](http://www.prudnik.pttk.pl/ettr)  
[www.prudnik.pl](http://www.prudnik.pl)

## 6<sup>de</sup> Europese week van het Wielertoerisme UECT 2010

Aanpassing voor de webstek van de UECT door Jean-Paul Lamonnier, korter en met foto's van :

Jean-Louis Verscheure et Jean-Paul Lamonnier.

Vertalers : Buermans Maurice, Garcia Francis, Grisvard François, Lamonnier Jean-Paul, Paruch Jean-Paul, Pluck Carole, Reuzé Pierre.

Prezentacja powstała przy współpracy z „Tygodnikiem Prudnickim”



**Fotografie:** Tygodnik Prudnicki, Piotr Kulczyk, Andrzej Dereń, PTTK Prudnik, blasko40, akustyk.magma-net.pl